

wb̄tq Av̄mvi Rb̄ | I B̄w̄ b̄B̄ Z̄viv P̄>̄t̄K̄ wb̄tq gv̄RM̄t̄g w̄d̄ti Ḡj | i 1/2ȳej̄j th,
P̄>̄tī kv̄i w̄o Ges P̄>̄tī bb̄t̄i i ̄t̄ḡx̄ ḡM̄iv̄g P̄vl̄v Z̄v̄t̄i GK̄ūJ w̄cZ̄t̄j i ̄vj̄v
Ges GK̄ūJ K̄ur̄m̄vi ew̄ū w̄ t̄q̄t̄Q, hv̄t̄Z̄ Z̄viv Ḡ, t̄j v̄ w̄ēw̄μ̄ K̄ti P̄>̄tī M̄f̄ēv̄t̄Z̄i R̄b̄
c̄t̄q̄v̄R̄bx̄q I Īj̄ w̄K̄b̄t̄Z̄ cv̄ti |

Ges Aci w̄ēv̄x̄ K̄vj̄ x̄P̄īȲ ew̄M̄x̄ Z̄vī m̄v̄t̄j̄ ej̄j —

Av̄t̄Mī N̄Ūbv̄ | GK̄w̄ b̄ b̄x̄Z̄xīeZ̄P̄ Av̄ḡvī m̄ew̄R̄ t̄L̄t̄Z̄ K̄v̄R̄ K̄īw̄Q̄j̄ v̄ḡ | tej̄v̄ ̄j̄
̄t̄Ēī m̄ḡq̄ i 1/2ȳḠt̄m̄ Av̄ḡv̄t̄K̄ ej̄j, Av̄ḡvī ew̄ot̄Z̄ Av̄t̄mb̄ | Av̄ḡvī hv̄ ej̄vī ew̄ot̄Z̄
w̄M̄t̄q̄B̄ ej̄e | cīw̄ b̄ Aw̄ḡ gv̄RM̄t̄ḡ esk̄x̄ ew̄M̄xī ew̄o t̄M̄j̄ v̄ḡ w̄K̄S̄ i 1/2ȳP̄vl̄xb̄t̄K̄
t̄cj̄ v̄ḡ bv̄ | P̄t̄j̄ Av̄m̄vī m̄ḡq̄ f̄M̄eZ̄x̄ P̄vl̄xb̄ī m̄t̄1/2 t̄Lv̄ n̄t̄j̄v̄ | t̄m̄ ej̄j, ̄ŌAv̄ḡvī
t̄ḡt̄q̄ P̄>̄t̄ P̄vl̄xb̄ 3 gv̄t̄mī M̄f̄ēZ̄x̄ | ̄q̄v̄ K̄tī Av̄ḡv̄t̄ī Ḡgb̄ w̄K̄Q̄z̄ I Īj̄ t̄ b̄ hv̄t̄Z̄
t̄m̄ M̄f̄ēv̄t̄v̄ t̄t̄K̄ ḡj̄³ cv̄q̄ | Gī w̄ēw̄bḡt̄q̄ Av̄ḡiv̄ Av̄c̄bv̄t̄K̄ GK̄Ūv̄ ̄vj̄v̄ I GK̄Ūv̄
ew̄ū t̄ē|̄P̄>̄tī gv̄t̄q̄ī GB̄ Ab̄t̄iv̄t̄ā Aw̄ḡ īw̄R̄ n̄B̄ib̄ | cīw̄ b̄ h̄L̄b̄ m̄ew̄R̄
ev̄M̄v̄t̄b̄ K̄v̄R̄ K̄īw̄Q̄j̄ v̄ḡ, Z̄L̄b̄ tej̄v̄ t̄ō c̄t̄īī m̄ḡq̄ w̄m̄ḡj̄v̄ M̄t̄ḡī GK̄R̄b̄ eh̄
K̄ĪK̄t̄K̄ wb̄t̄q̄ f̄M̄eZ̄x̄ P̄vl̄xb̄ Av̄ḡvī K̄v̄t̄Q̄ Ḡj̄ | t̄j̄ v̄K̄ūJ f̄M̄eZ̄xī t̄Q̄t̄j̄ ī k̄j̄ī, Z̄t̄ē
Aw̄ḡ Z̄vī b̄v̄ḡ R̄vb̄Z̄v̄ḡ bv̄ | f̄M̄eZ̄x̄ ej̄t̄j̄ b̄, ̄Ōq̄v̄ K̄tī Av̄ḡv̄t̄ī Ḡgb̄ w̄K̄Q̄ȳ I Īj̄
t̄ b̄, hv̄t̄Z̄ P̄>̄tī t̄c̄t̄Ūī ̄āj̄ȲūJ gv̄iv̄ hv̄q̄ | h̄w̄ c̄t̄q̄v̄R̄b̄ n̄q̄ Av̄ḡiv̄ Av̄c̄bv̄t̄K̄ b̄M̄
Ūv̄K̄v̄q̄ I Īj̄ t̄aī ̄v̄ḡ c̄w̄īk̄v̄ā K̄iē|̄Z̄t̄ē M̄f̄ēv̄t̄Z̄ī R̄b̄ t̄K̄v̄t̄b̄v̄ I Īj̄ I B̄w̄ b̄
Av̄ḡvī K̄v̄t̄Q̄ w̄Q̄j̄ bv̄ | Aw̄ḡ f̄M̄eZ̄t̄K̄ ej̄j̄ v̄ḡ, w̄K̄ Av̄t̄Q̄ Av̄M̄iḡx̄K̄vj̄ GB̄ m̄ew̄R̄
ev̄M̄v̄t̄b̄ Ḡt̄m̄ Av̄ḡvī m̄v̄t̄_ t̄Lv̄ K̄tī I Īj̄ wb̄t̄q̄ t̄h̄ | Av̄ī t̄Z̄v̄ḡvī t̄Q̄t̄j̄ ī k̄j̄ī t̄K̄
GB̄ S̄v̄t̄ḡj̄vī R̄b̄ Avēvī t̄W̄t̄K̄ Ḡt̄b̄v̄ bv̄|̄Ō cīw̄ b̄ m̄ew̄R̄ t̄L̄t̄Z̄ w̄Q̄j̄ v̄ḡ | ̄ȳt̄j̄ī
w̄t̄K̄ f̄M̄eZ̄x̄ P̄vl̄xb̄ Z̄vī t̄ḡt̄q̄ P̄>̄t̄ P̄vl̄xb̄t̄K̄ wb̄t̄q̄ Av̄ḡvī K̄v̄t̄Q̄ Ḡj̄ Ges I Īj̄ t̄aī
̄v̄ḡ wb̄t̄q̄ K̄_v̄ ej̄j̄ (Av̄t̄Mī w̄ b̄B̄ I Īj̄ t̄aī ̄v̄ḡ wb̄t̄q̄ f̄M̄eZ̄xī t̄Q̄t̄j̄ ī k̄j̄īī m̄t̄1/2
Av̄ḡvī tev̄S̄ic̄ov̄ n̄t̄q̄Q̄j̄ Ges Z̄viv̄ b̄M̄ ḡt̄j̄ Z̄v̄ c̄w̄īk̄v̄t̄aī I q̄v̄ v̄ K̄tīw̄Q̄j̄) |
P̄>̄t̄ K̄vj̄ x̄P̄īȲt̄K̄ GK̄ c̄q̄m̄v̄ w̄ t̄q̄w̄Q̄j̄ (1 ī w̄cī 1/64 f̄iv̄M̄) | t̄m̄ Z̄L̄b̄ Av̄ḡv̄t̄K̄ GK̄
c̄q̄m̄v̄ w̄ t̄Z̄ P̄v̄B̄j̄ | Aw̄ḡ t̄m̄ c̄q̄m̄v̄ w̄b̄j̄ v̄ḡ Ges Ḡicī Z̄v̄t̄ī m̄ew̄R̄ t̄L̄t̄Z̄ em̄t̄Z̄
ej̄j̄ v̄ḡ... | (1848 w̄L̄b̄īā)

K̄x̄f̄v̄tē GK̄R̄b̄ ēw̄³ B̄w̄Z̄v̄t̄mī GB̄ Z̄_̄t̄K̄ c̄p̄īx̄vī K̄īt̄e? B̄w̄Z̄v̄m̄iēv̄ī m̄v̄avīȲ t̄K̄S̄k̄j̄ ev̄
n̄w̄Z̄q̄vī t̄j̄v̄ Ḡt̄j̄t̄ L̄j̄ m̄v̄ḡv̄b̄B̄ m̄v̄n̄v̄h̄ K̄īt̄Z̄ cv̄tī, K̄vīȲ c̄t̄v̄M̄Z̄ B̄w̄Z̄v̄m̄iēv̄ī Av̄M̄h̄ ḡj̄Z̄ ēt̄ov̄
ēt̄ov̄ N̄Ūbv̄ Av̄ī c̄t̄Z̄ōv̄b̄t̄K̄ t̄K̄^a K̄tī | d̄t̄j̄ Ḡ t̄K̄S̄k̄t̄j̄ī ḡv̄āt̄ḡ AZ̄x̄t̄Z̄ī f̄M̄ēt̄k̄l̄ t̄t̄K̄ ēn̄r̄
c̄t̄Ā_ t̄j̄v̄t̄K̄ D̄x̄vī K̄iv̄l̄ h̄t̄_ō̄ m̄n̄R̄ n̄t̄q̄ hv̄q̄ | Av̄ī Ḡī d̄j̄v̄d̄j̄ w̄n̄t̄m̄t̄ē H̄w̄Z̄v̄m̄K̄ Āv̄b̄K̄v̄Ē Ḡgb̄
GK̄ūJ H̄w̄Z̄n̄^a Z̄wī K̄tīt̄Q̄, t̄h̄L̄v̄t̄b̄ m̄v̄ḡw̄R̄K̄ ev̄^a Z̄vī j̄j̄^a N̄Ūbv̄ Av̄ī m̄² w̄el̄ q̄_ t̄j̄v̄t̄K̄ m̄e^ov̄B̄ Ḡw̄ot̄q̄
h̄vl̄ q̄v̄ n̄t̄q̄t̄Q̄ | w̄ēt̄k̄l̄ K̄tī w̄b̄ḡm̄Ē m̄gv̄t̄R̄ī t̄j̄j̄t̄ Ḡ N̄Ūbv̄ t̄ēn̄k̄ N̄t̄ūt̄Q̄ | c̄P̄ij̄ Z̄ B̄w̄Z̄v̄m̄iēv̄^a q̄ GB̄
k̄b̄^a R̄v̄q̄M̄v̄_ v̄K̄vī K̄vīȲ w̄b̄ḡēt̄M̄f̄ R̄x̄eb̄t̄K̄ L̄j̄R̄ t̄ēī K̄ivī Z̄w̄M̄t̄ GK̄ūJ m̄gv̄t̄j̄v̄P̄bv̄ḡj̄ K̄
B̄w̄Z̄v̄m̄iēv̄^a v̄ Z̄wī K̄iv̄ hv̄q̄ | Av̄ḡiv̄ h̄w̄ Av̄ḡv̄t̄ī ̄w̄ōf̄w̄t̄K̄ N̄j̄ī t̄q̄ wb̄t̄q̄ N̄Ūb̄vī ḡt̄j̄ ī w̄t̄K̄ w̄d̄tī h̄v̄B̄
Z̄v̄n̄t̄j̄ Z̄v̄ K̄iv̄ m̄^aē | Z̄t̄ē Ḡ L̄j̄ m̄n̄R̄ K̄iv̄ b̄q̄ | m̄Z̄^a Z̄v̄ ev̄ h̄_v̄ Z̄vī Af̄v̄t̄ēī R̄b̄B̄ ī aym̄gm̄^a v̄ t̄j̄v̄
Z̄wī n̄q̄, w̄K̄ Z̄vl̄ b̄q̄ | w̄ec̄īx̄ w̄t̄K̄ t̄Lv̄ hv̄q̄, Z̄t̄_̄ī D̄c̄^av̄cb̄v̄ Ges eq̄v̄b̄t̄K̄B̄ c̄K̄Z̄ c̄t̄ḡw̄ȲK̄
m̄v̄j̄^a ēt̄j̄ āt̄ī t̄b̄q̄v̄ n̄q̄ | M̄ōḡx̄Ȳ ēvs̄j̄v̄ f̄vl̄v̄q̄ w̄j̄ w̄L̄Z̄ ī f̄cī t̄j̄j̄t̄ c̄P̄ī f̄j̄ ev̄v̄b̄v̄_ v̄t̄K̄ | Ḡgb̄w̄K̄ GB̄
f̄vl̄vī m̄w̄K̄ t̄K̄v̄t̄b̄v̄ D̄^aP̄vīȲ ev̄ c̄vī w̄M̄ōd̄s̄l̄ t̄b̄B̄ | b̄v̄ḡ D̄^aP̄vīt̄Ȳī c̄t̄v̄M̄Z̄ K̄Z̄_ t̄j̄v̄ ī w̄x̄Z̄_ v̄t̄K̄, t̄h̄ḡb̄

AvbWR, kx BZ'w | Gme iwxZ Ges wefbaecv`-cPpbi mwašj btk hLb tKvtU©Dc`vcb Kiv nq, ZLb tmLvb t_žKB Gme tbqv nq cPwj Z tj LbxZ |

wKŠ' hveZxq cōvY ev h_v_Zv_vKv mžEj | Gme Z_ BwZnvmie`vi maviY PPF tŋtŋt „iZcY© GKwU kZFK cŋY KtžZ cvti bv | Avi Zv nŋ'Q tčŋvctUi kZ©hZŋY chŠ-bv tKvtbv GKRB BwZnvmie`i Dcv`vb tKvtbv tčŋvctUi mvt_ hš nŋ'Q, ZZŋY chŠ-Zvi wK Kx Kiv `iKvi Zv Rvbv KwVb nŋq `uovq | GUv weŋkl Kti eYbŋj K g'vŋUmi qvtj i tŋtŋt miz` nŋq `uovq, cš©Kx nŋqŋQj Ges cŋi Kx nŋe Zvi mvt_ mšúK©Zwi i tŋtŋt mgm'v t`Lv t`q |

BwZnvtmi ŋj' ŋj' AskžK tRvov w`žq tčŋvctU fvOvi tŋtŋt hw` tKvtbv c_ tei Kiv hvq, Zvntj NUBvi GKwU avivemKZv Ges Pwi t_žvŋkl `Zwi Kiv hvte | BwZnvmie`iv fvŋjv KtiB Rvŋbb, miKvi ev KZŠŋY Zvŋ` i AvMŋ I `ŋ`©tKvtbv Avdumqj AvKŋBF ev tKvšúmbi tiKtW©melqe`i avivemKZvŋK Kxfvte iŋY Kti Ges emK melq_žvŋK tčž t`q | melqe`_žv BwZnvm i Pbv cPwj Z avivemKZvŋK iŋY Kti, wKŠ' tmLvb NUBvi gj tčŋvctK LžR cvl qv hvq bv |

AvBžbi n`ŋŋc GB AbymŋvbžK Avŋiv mgm'vcY©Kti tZvž | GB WKžgžU i mKj eš'e` cZ`ŋ pŋb i žŋtQ | hv GKwU nZ'vi NUBvŋK cŋvk Kivi Avdumqj AbymŋvbžK Žj wšZ Kti |

wgžkž dŋKv ežj b, ŌBwZnvtm nZ'vŋK Aciva wntmte t`Lv nq | Ges GB eš'e`_žv Ōb'vŋwŋF Ad μvBğŌ ev ŌAcivai eYbŋŌ wntmte Dc`wcz nq | Ō G eYbŋ maviY I „iZcY©melŋqi ga`Kvi wembgžŋqi gva`ž BwZnvm `Zwi žZ „iZcY©fŋgKv ivLžZ cvti Ges cŌZ'wK melqe` I HwZnvmK melŋqi gŋa` mšúK©`vcb KtžZ cvti | maviY nZ'vŋK mKj mgtvR wmswZK wntmte t`Lv nq, hvžZ eŋ Ōbvgnx nZ'vj xj vi Ō K_v Rvbv hvq bv, hv BwZnvtm `vb tčžZ cvti | BwZnvtmi tKvtbv cŋf`_vKte bv, thLvb BwZnvm `vaxb, mveššŋ Ges BwZnvm tj Lv nŋe ŋgZvi wbgvŋŋ t_žK, AvBbF½Kvixi tčŋvct t_žK | hw` GB wMmžKvm©BwZnvtmi ŌAcivaŋK tevSvi Rb` tKvtbv c_ `Zwi Kti, Zvntj RvWmŋqj wMmžKvŋm© AcivažK kbvš Kivi msKxY©cš I bTv_ŋ avivŋK emžZ Kti t`qv mš | Acivai AvBbMZ `Kvtiwš ev tU· U mŋŋžK Ggbfvte Dc`vcb Kti, hvžZ Kti ev`e AwfÁZv I tčŋvct t_žK melq_žv AžbK `ž i mž i hvq | GB cŋuqv t_žK NUBv mšúKŋZgb wKQB tevSv hvq bv | `wU t÷ UtgU t_žK Rvbv hvq mŋŋ | AvBžbi RMžZ KvR Kti, NUBvi bvgKiY Kti | ež`vi mŋŋž t_žK fMeZx PvlxbžK (P`ŋi gv) NUBvi mvt_ hš Kiv nq | cPwj Z AvBžb NUBvi gj d'vš i žvŋK Gwžq hv l qv nŋtŋtQ | fMeZxi tŋtŋi MfšviY melŋq cŌžg i bwb nq | Kvj xPiY em`xi t`qv I lž ež`v Zvi tevžK Lvl qvtbvi dž P`ŋi gZi nq | GB NUBv_žvŋKB cŌvMZ AvBžb mŋŋž cōvY wntmte t`Lv nq | GB eš'et` cKZ Ae`v I Zž`i ga`Kvi cŋf` , gj Z thšwšKZvŋK `úo tevSv hvq bv | P`ŋi gZižK ŌLpŌ wntmte t`Lvŋbvi Džžtk`B AvBbMZ hšš i AeZvi Yv NžU Ges GKRB `wqZkžv tevŋ nŋq hvq Lvb | ivš Zvi wbtRi wššwšwZRvZ thšwšKZvq tKvtbv RbžMvŋxi tj vKRbžK tmB e`e`vi AvL Zvaxb Kti Ges tm Abŋvqx wPvi Kti `žK | GB nvBčw_wmm AvBb I wŋžŋi Ggb mš'e` mšúK©žvŋK t`Lvq, thLvb GKwU NUBvi mZ'ifčžK Aciva wntmte t`Lv nq | ivŋq AvBb GKwU RbžMvŋxi gv, tevŋ I cŌžtekxi gvbwK AbŋwZ I P`žžK emPvŋbvi cŌPvŋK nZ'vKvE wntmte t`žL_vŋK | GB AvBbMZ ŌtKmŌ-G gj melqe` I Zvi avivemKZv ŌvovB melŋqK mvrŋbv nŋtŋtQ | Gtŋtŋt `š aižbi ivRbwiZi gŋa` Ōš Pj žQ | GKwU nŋ'Q P`ŋi gZižK ivŋŋi tPvL t`Lv, Avi Ab`wU nŋ'Q P`ŋi gZižK IB mšv`ŋŋi `wžž t`Lv |

hvB tnvK, Avmj K_v nt"Q AvBb ivt"o c"Zubwa wntmte NUBvUtk Otkm" wntmte bigKiY Kti"Q Ges gZvUtk wPvYz Kti"Q OnZ"v" wntmte |

evM`xiv Jcwbtekk mgvRi wbg"fi emevm KiZ, thLvtb `wi`Zv I A`uk`Zv Zvt`iK tk"Y I etYp t"q"t metPtq bXpZ`fi bwgtq"Qj | evM`xiv w"y mgvRi AwacZ`xj Zvi I Aaxb`" wQj | GQovovl wbg"tYp k`iv w"y mgvRi Aaxb`" wQj, BwZvntm hvf`i teuki fVm tKm nwi"tq tMtQ | exi fg tRjvi `Mfcj _vbvi DEivstk G wov`" cwi evi Ges Zvt`i Awiziv erm KiZ | evM`xiv Kul KvRi mvt_ h"p" wQj | Zvt`i tQtj`i Pvlv Avi tqtq`i Pvlxb ejv ntZv | `vbxq mgvR Zviv M"gy c"j Zwi"tqZ wntmte evm KiZ | ivRvi Avgj tkl n"qvi c"btiv eQi c"il evM`xiv IB A"tj i Ab`vb` wbg"m"q m"u"vtqi gtZv Kul k"tgK wntmte cwi wPZ wQj, hviv c"ivcvi Kul i lci wbfP"vj wQj | Zvt`i Rvg Lp Kg wQj, thLvtb tgvU RbtMv"xi gv" 6.48 kZvsk ntqI etpYt`i Rvg wQj 72.25 kZvsk | evM`xt`i ga`Kvi 9.13 kZvsk RbtMv"xi tKv"v RvgB wQj bv | etpYt`i 56.73 kZvsk Rvg fivovq I 15.08 kZvsk ivqtZi Rb`" wQj | Gi wecixZ evM`xt`i 0.24 kZvsk fivovq I 2.37 kZvsk wQj ivqtZi Rb`" | evM`xiv fvtjv dmj Drcv`b KiZ Ges jw"qvj I c"vivi vi wntmte gwj tKi dmj c"vivi w`Z | GQovovl D"Pe"tYp w"y c"j t"liv evM`x tqtq`i iK wbtRt`i th"bvKv`"v tgvU"bvi Rb`" e`envi KiZ Ges Zvt`i mnRj f`gtb KiZ | `vbxq mvgS`gZv tKp Kvi tYB Gme NUZ | eZ"v b c"t"u gZi th w"el q"u wbtq Avtj vPbv Kiv nt"Q, Zv c"ivcvi evM`x mgvRi `bwZKZvtK tft"o w`tq"Qj | NUBvi tKt`" fMeZx Pvlxb GKRB weaevl Zvi mvt_ GKRB tQtj Qrov Avi tKD wQj bv | Pvlvbxv wZb mS"v wQj | GK tqtqi bvg P`" | P`"i Mf"e`v Ab`vb` cwi evi I Zvt`i Awizt`i AZ`S`wep"j Z Kti Ztj | e`v, P`"i tev"bi K_v tKtm ejv nq, Zte e`v weewnz wK bv Zv tKtm ejv nq | GtZ tevSv hvq, e`v Aweewnz Ges Zvi gvi mvt_ emevm KiZ | e`v GKv tnt"u Zvi tev"bi ewo w"tq tev"tK wbtq w"t"i Avtm Ges I l"p Lvl qvq | weaevi tQtj Mqvivg Ab`f"vte m"vnh`" Kti | tm Zvi eDtqi evevi cwi ev"i mvt_ emevm KiZ | Mqvivtgi kvjv wcz"t"i K_v GtmtQ | nvi jvj P`"i jvk tcvovq | wcz"t"i evevi Dcv`wZtZ Kvj xPi Y I l"p w`tZ i wR nq | GLv"b evM`x mgvRi AwZm"utKp Kvh"vg I c"j "I t`i _i"tZi K_v tevSv hvq | GKRB weaev b"ixi GKvi Ab"t"va Kvj xPi tYi Kv"Q ht`"o wQj bv Ges GKRB c"j t"i mg`" Zvi c"qvRb wQj, hvfK ntZ nte Zvi `vgxi eqmx | t`Lv hvf"Q, w"tqi gva"tg Ab`" cwi evi t`tK c"j "I KZ"javi Kti Avbv nt"Q evM`x mgvR |

fMeZx Pvlx"bi tev"bi tqtq i y"y eskx evM`xi estki tqtq wntmte wbtRi cwi Pq t`q, hv Zvi weewnz cwi PqtK kbv" Kti | wKs` Zvi `vgx/k"i tK wQj tmUv m"v" t`tK Rv"v hvq bv | NUBvi mg"tq i y"y P`"tK wBR M"tg wbtq AvmtZ _i"ZcY"fv"Kv ivtL Ges I l"p tKbvi w"tqI K_v etj | GQovovl weewnz m"utKp m"t" I P`"i wK"z m"vnh`" tctq _vtK, thgb kv"wo k"tgZx I b`"vB gMv"vtgi Kv"Q t`tK | Zviv GKwU Kvmvi _vjv I GKwU NuU w`tq"Qj Mf"vtZi I l"p tKbvi Rb`" | wKs` fvtj veimvi GB NUBvq gMv"vtgi fvgKvi Ab`" GKwU weZwKZ w"lqI i"tq"Q, hv c"i Avtj vPbv Kiv ntq"Q |

Kvmvi _vjv I NuU w`tq evM`x m"u"vtqi tj vtKiv P`"i Mf"vtZi I l"p wKbtZ cv"i w" | t"lR`wP"KrmK Kvj xPi y bM` UvKv Qrov I l"p we"u Ki"tZ i wR nq w"b, hv Jcwbtekk Avgtj i mvgwRK i fcvS`t"Yi dj v"j | M"gy ersjvq ivRvi Avgtj `wi`" cwi ev"i tj vtKiv Zvt`i metPtq gj`evb `vei m"u"mE, AmevecI, M"p`w"j `e`w`i w"wbgtq `e` Ges tmev ev avi tcZ | Kvj xPi tYi cZ`vL`v"bi mvt_ FZKvjxb Afvte i m"u"K"i tqtQ, hv ersjv eQ"i tKt"l M"gy ersjvq t`Lv w`Z |

mgvR brix`i lci cj`tl i KZ; tevSv hvq| MfEvZ t`tk P`ti gZi chS-mgq c`iv NUBwUzZ
tm Abjw`Z `vtK| AvBb ZvK t`tL bv, t`Ltz cvq bv| GgbwK P`ti wbtRl Abjw`Z, wKs`
bxieZvB Zvi Abjw`wZtK cKvk Kti`tQ| tKtm P`ti Dcw`wZ t`Lv hvq KweivR Kij xPiYtK cqm
t`evi mgq| gMvvg etj, tm Pvi-cuP gym hver P`ti mvt_ m`uKZ wQj Ges Zvi avivevNKZvq
P`ti MfEvZ nq| GLb fMeZx thb ZvK ewo wbtq wMtq tcU Lvj vm Kivq, bv-ntj gMvvg P`tiK
tftK cvVte| gMvvg a`fWtK nZ`vi K_v etj Avi Zv Kitz wMtqB P`ti gZi nq| P`ti tev
e`v gj Z P`tiK mgvRi nvZ t`tk ewPv`bvi Rb`B Lp`jtLi mvt_ a`fWtK nZ`vq mrvh` Kti | G
aitbi mgvR tqtq`i Rxeb nt`Q fvtj vevnxw weta Ges Nismvi Kiv| Gi e`wZug NUtj B
bvixiv mgvRK fve Acivax ntq hvq| P`ti l gMvvtgi gta` mgvR`KZ nvmVvEvY`m`uK`Qj |
c`ti Zviv m`uKZ nq| gMvvg Zv`i `Rtbi m`uK`K `AvkvbB0 etj | GB `AvkvbB0 k`il w`tq
`Rtbi m`uKZtZ m`uK`ntqtQ Zv tevSv`bv nq| wKs` c`iv Nubv ch`fj vPbv Kitz GLv`b tKv`bv
u`qewE t`Lv hvq bv, eis tkl chS-GKRb brix`K ewZj Kti ZvK Mfxi mgm`vi gta` cuZZ
Kivi ga` w`tqB m`uK`P tkl nq| GLv`b mKw_Z t`c`gtKi gl` w`tq MfEvZ ev tftKi gZv ka
tei nq| G NUBvq mgvR ev ivot`KDB gMvvg`K `vqx Kti bv, eis P`tiK `e`dex ntZ ev MfEvZ
NUvZ eva` Kti | `e`dex ntj GKRb bvix kwv, Mnbr Ltj etY`P evBti P`ti thZ eva` nq ev P`ti
hvq| mgvRi cj`l m`m`ti thSbPwv`v tgUv`bvi Rb` AvLovq `e`dex`itK tmev`vnx Kti ivLv
nq; weav ev mgvReinfZ AvPi YKvi`i l AvLovq ivLv nq| hv`i gta` Lp`Kg tj vKB fiv` Kti
tmLv`b `vtK| AvLov`K AtbtKB `A`veikb tmUv`i0 etj | AtbK AwewwZ Mf`vi YKvix tqtqK
AvLovq wbtq Avm nq| M`gevmxv etj tqtqU `i`i tmevq wMtqtQ| Guv nt`Q m`dj `RbK MfEvZ |
MfEvZi mgq tKv`bv tqtq gZi ntj jvk`w`tK gwUzZ c`vZ ivLv nq| c`v`k NUBvi evBti `vtK |
`i` w`bqgZ UvKv t`q c`v`k`K| mewKQz wbtqgi gta` P`ti | gMvvtgi P`tiK tftK cvV`bvi
wel`qwi mvt_ ag`v`v Av`Qw` Z HwZnwmK cj`l Zw`SK `v`gZvi m`uK`ntqtQ |

th`nzY Z`_`tjv cj`l wactZ`i t`t`l tKv`bv Amb`qZv Dc`vcb Kti bv, tm KvitY cwi`tk`l
cj`l wactZ`B Rqx nq| gMvvtgi PevS-Avj wUtgUvg Kw`v`Z dj `Zwi Kti, MfEv`v b0 ntq hvq |
th kixi a`fWtK 3 gym avi Y Kti`wQj, tmB brix`kixi Ges a`f DftqB griv hvq | wKs` Guv tKv`bv
At`B mnR Rq wQj bv | th msnwZ `Zwi fq t`tk, tmUv m`uY`w`f`b`ev w`cixZ GK msnwZ avi Y
Kti, hv`K ej v hvq Av`gc`w` ev u`q w`tq u`qtK Ab`fe Kivi kw`v | hw` w`cZZw`SK `v`gZvi
Ae`vbtK cU`tg t`Lv hvq, Zte brix`K eStZ civv nt`Q wZixq ch`fqi wel`q |

Gt`v`t`i e`v`i KvQ t`tk cvl qv mv`v` h`_o j `v`Yxq | th-l l`p`w P`tiK Lvl qv`bvi ci P`ti gvi v hvq,
e`v Zvi mvt`v` tm l l`tai mS`Mh, `Zwi l c`v`v`Mi L`v`wUw wel`q eY`v Kti`tQ | AvBb wbf`v` fve Zvi
GB mv`v`B P`vq | AvB`bvi t`P`tL Zvi Ae`vb Aciv`tai Lp`B KvtQ | Zvi Astki w`w`i Z eY`v Avgiv
w`tqU, Kxf`ve tm l l`p` ms`Mh Kij, tm`_`tjv h`_vh`_fve w`g`ktq P`ti lci c`v`qM Kij, hvi
dj v`dj w`nt`te P`ti gvi v tmj ; Ges Kxf`ve P`tiK mgv`wZ Kiv ntj v | l l`p` c`v`qM, MfEvZ, gZi,
Kei t`qv`— mewKQz B tm eY`v Kti`tQ | GQvovl e`v`v etj, `GB w`k`v`m t`tk Awg l l`p`v P`tiK
LvB`tqUj vg th, Guv P`ti MfEv`vi Aemv`b NUv`te | wKs` Awg KL`tvB eStZ cwi` w`b th GB l l`p`
P`ti gZj NUv`te | `GB mv`v` t`qv`i mgq tm tgv`M`-` gZv ntq cto, thb tm GKw Aciv`tai bq,
eY`v w`t`Q Zvi tev`bvi, brix` ntq Ab` b`vixi | tmB i`w`i f`qvenZv, e`_`vq RR`wZ P`ti kixi, Zvi
t`fZ`ii a`f`K tei Kti Avbv, Zvi gZi, t`f`v`ii AUK`v`ii gta` ZvK mgv`wZ Kiv Ges m`te`cwi
tmB PevS-fqvenZvi K_v, hvi gva`tg `Rb brix`-cj`l i m`uK`P gva`tg b`vixi Mf`vi Y Kiv Avi

gɣ̃ ivLvi Rb̃ GB weiwabɬa Avɬivc, AʂZ cɣ̃ "lZšj tmUvB t̃ Lvq | Avevi hLb bvix mšw Rbɬ w̃ t̃q cỸgVZtZj Ptj Avɬm, ZLb GB cɣ̃ "lZšβ ZvɬK ĩ wP, cweĪ l gnvb etj tNvlYv t̃ q | G aiɬbi KvɬRi gã w̃ t̃q cɣ̃ "lZšj ʃUv w̃l qɬK w̃wōZ Kti—

1. cɣ̃ "lmacZ̃ w̃wōZ l ĩ ɣ̃lv KiɬZ bvixi P̃vɬj Ä tgrKvɬej v;
2. mšw Rbɬ t̃ qvi mgq cɣ̃ "lZtšj w̃i t̃x bvixi cōZt̃ivɬai th ʃPZb̃ Mfo l t̃v, ZvɬK aYsm Kivi Rb̃ t̃Kškj Mfo t̃Zvj v |

G KviɬYB evM̃ x bvixiv gj NUbv t̃ t̃K AɬbK̃ ɬi w̃M̃tq Mf̃evɬZi AvɬqvRb Kti | mg̃ -cɣ̃ "lZtšj cōZw̃bva w̃nt̃mte GKRb cɣ̃ "l (gM̃vi ṽg) GB Mf̃evZ̃ w̃e Kti | mšw Rbɬ ṽtbi w̃m̃xvš-Ges G m̃s̃p̃vš-cō w̃gK KvR t̃ t̃K cɣ̃ "lZšj w̃b̃t̃R̃t̃K gɣ̃β Kti iṽtL | gM̃vi ṽtgi l ci t̃Kṽt̃b̃ w̃vqZj Ac̃ɣ̃ ev mšw Rbɬ t̃ qvi ẽṽc̃ṽt̃i th Zvi l f̃ṽgKṽ w̃Qj, tmLvb t̃ t̃K mg̃vR ZvɬK gɣ̃β t̃ q | A_P Zvi f̃ṽgKṽ t̃j ṽl P̃ṽ ɬi Mf̃evZ̃ NUṽt̃bvi w̃l t̃q ʃi "Zc̃Ỹw̃Qj | w̃b̃t̃R̃t̃K ĩ ɣ̃lv Kivi Rb̃B cɣ̃ "lZtšj GB AvɬqvRb | Avevi gM̃vi ṽtgi w̃b̃t̃ ʃKZ c̃t̃_B bvix̃ t̃ ĩ Mf̃evɬZi AvɬqvRb t̃j ṽ KiɬZ ñt̃q̃w̃Qj | gM̃vi ṽg th Avj w̃Ũt̃gUṽg t̃ q, tmLvb P̃ṽ ɬi Rb̃ ʃU cō w̃ w̃Qj —

1. Mf̃evZ̃
2. t̃fK

m̃g̃w̃RK w̃iwabɬa t̃ t̃K w̃b̃t̃R̃t̃K gɣ̃β ivL̃t̃Z tm G aiɬbi Avj w̃Ũt̃gUṽg t̃ q | Zvi Aciṽt̃ai hveZiq cōṽY g̃t̃Q t̃dj vi Rb̃B tm G t̃j ṽ t̃P̃t̃q̃w̃Qj | c̃P̃w̃j Z w̃b̃q̃t̃g Aciṽt̃ai fi th enb Kiɬe Zvi l c̃t̃iB Aciṽt̃ai ʃṽq AvɬiṽcZ̃ ñte, Avi m̃g̃w̃RK w̃b̃t̃laṽAv Ges w̃iwabɬal Zvi w̃ t̃KB hṽte | ZvB Mf̃evZ̃ S̃yK ṽKṽ m̃t̃Ēj t̃fK t̃ t̃K Mf̃evZ̃t̃KB bvixiv AṽaK M̃h̃Ỹt̃h̃M̃ etj g̃t̃b Kti w̃Qj | GKUv t̃g̃t̃q̃t̃K mg̃vR t̃ t̃K, Zvi w̃b̃t̃Ri eṽm̃ ṽb t̃ t̃K Õɣo t̃dj t̃Z D̃ ʃZ th cɣ̃ "l KZ̃ẽɣ̃, ZvɬK eṽav t̃ qvi Rb̃B bvix̃ t̃ ĩ GB cō w̃ w̃t̃K M̃h̃Ỹ KiɬZ ñt̃q̃w̃Qj |

mg̃vR gj Z m̃g̃w̃RK m̃sñw̃Zi aib w̃ t̃q G̃t̃K ẽṽL̃ṽ Kti ṽt̃K | mg̃ṽRi ʃU w̃j t̃zi g̃t̃a th m̃ũK̃, Zvi g̃t̃a k̃;Lj ṽ eRvq ivLvi Rb̃B GB m̃sñw̃Zi D̃t̃ ʃM̃ tbq̃v nq | G aiɬbi w̃b̃g̃b̃w̃Z Ovov g̃ṽbeR̃w̃Zi c̃pi "rcṽ b̃ w̃Ksev Áw̃ZeÜb w̃t̃K ṽKte bṽ etj g̃t̃b Kiv nq | Avi GB t̃ ɣ̃t̃t̃ cɣ̃ "l KZ̃ẽɣ̃ ʃúóZB bvixi AṽM̃ni w̃K w̃ecix̃Z Aẽ ṽb̃ t̃bq | Avi GB m̃sñw̃Zi Avoṽt̃j Zviv Aw̃acZ̃ Ges Aã b̃Zvi m̃g̃w̃RK m̃ũK̃ ɣ̃K̃ j̃ỹK̃t̃q̃ t̃dj t̃Z m̃ ɣ̃g̃ nq | Gme Aṽf̃ÁZṽ (ãl̃ɣ̃ hvi ẽw̃Z̃p̃g̃ b̃q) w̃j ʃz̃x̃q ivR̃b̃w̃Zi ĩ f̃c̃t̃KB D̃ ÑṽUb Kti | bvix c̃Z̃w̃i Z nq, ĩ ʃṽ³ nq | A_P th cɣ̃ "l G̃Uvi Rb̃ ʃṽq̃x̃, Zvi m̃t̃ ʃB bvix mg̃t̃SṽZṽq Aṽm̃t̃Z P̃ṽq GB w̃ek̃m̃ t̃ t̃K th, cɣ̃ "l w̃ t̃Zṽ Zvi t̃c̃g̃KB | GUvB Aṽm̃t̃j w̃j ʃz̃x̃q ivR̃b̃w̃Z | w̃nt̃g̃ṽb ʃ̃ t̃ṽt̃fṽqvi GB t̃g̃ṽt̃ni w̃b̃g̃Zṽt̃K w̃j ʃL̃t̃Qb GBfṽte—

hLb t̃Kṽt̃ṽ cɣ̃ "l bvix̃t̃K Zvi c̃pi "rcṽ b̃ m̃ẽṽb̃ṽt̃K Dr̃m̃M̃K̃iɬZ etj, ZLb tm Aṽm̃t̃j cɣ̃ "lZtšj KcU ʃb̃w̃ZKZṽt̃KB c̃K̃ṽk̃ Kti | meR̃b̃x̃b̃fṽte cɣ̃ "l ĩṽ Mf̃evZ̃t̃K w̃w̃l x̃ etj t̃NvlYv Kti, A_P mg̃m̃vi GKUv m̃j̃ẽaṽR̃bK mg̃ṽt̃bi Rb̃ ẽw̃³K ch̃t̃q̃ tm Mf̃evZ̃t̃K mg̃_̃B Kti | G aiɬbi ʃecix̃Z̃ ʃZ̃w̃i KiɬZ Zviv f̃ṽt̃j ṽf̃ṽt̃eB m̃ ɣ̃g̃ | w̃K̃S̃ bvix̃l Zvi ʃ̃ɣ̃Yi m̃Ēṽt̃K Ab̃ỹfe KiɬZ th̃t̃q̃ GB ʃecix̃Z̃i g̃t̃a c̃to hṽq | w̃b̃t̃Ri gã Kvi g̃ism̃c̃Ē (ʃ̃ɣ̃)-t̃K GKṽšB w̃b̃t̃Ri etj g̃t̃b KiɬZ th̃t̃q̃ tm G̃Ũt̃K ew̃P̃t̃q̃ ivL̃t̃Z P̃ṽq | w̃K̃S̃ hLb tm ẽɣ̃t̃Z c̃t̃i

